

Canadian Embassy



Ambassade du Canada

Note No. 052

WASHINGTON, le 8 mai 1991

Monsieur le Secrétaire d'État,

J'ai l'honneur de me reporter à l'accord conclu par échange de Notes à Ottawa les 28 mai et 3 juin 1976 (entente de 1976) entre le gouvernement du Canada et le gouvernement des États-Unis d'Amérique concernant la construction, l'exploitation et l'entretien de la station Loran-C située près de Williams Lake en Colombie-Britannique, ainsi qu'à l'annexe accompagnant ledit accord; je me reporte aussi à votre Note, en date du 3 mai 1991, qui se lit comme suit:

(Voir la Note américaine du 3 mai 1991)

J'ai l'honneur de confirmer que le gouvernement du Canada accepte votre proposition. En conséquence, votre Note et l'annexe qui l'accompagne, ainsi que la présente réponse, dont les versions française et anglaise font également foi, constituent entre nos deux gouvernements une entente modifiant celle de 1976 et entrent en vigueur ce jour même.